Československá obchodná banka, a.s.
so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava
IČO: 36 854 140
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len "Záložný veriteľ")
ktorého zastupujú: Ing. Eva Surovčíková
Ing. Gabriela Martinková
kontaktné miesto: SME pobočka Trenčín
adresa: Vajanského 3, 911 01 Trenčín

a

Regionálna vodárenská spoločnosť Vlára - Váh, s.r.o. skratka názvu : RVSVV, s.r.o.
so sídlom: J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová
IČO: 36 682 888
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č.: 17107/R
(ďalej len „Záložca")
ktorého zastupujú: Ing. František Bagin, konateľ, rod. č.: 591027/6394
Ing. Juraj Ondračka, konateľ rod. č.: 780730/7266

(Záložný veriteľ a Záložca spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany") uzavierajú podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v platnom znení a príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení nasledujúcu

Zmluvu o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. 1006/16/08724
(ďalej len „Zmluva").

Článok I.

1) Záložný veriteľ a Záložca uzavreli dňa 7.10.2016 Zmluvu o účelovom úvere č. 1005/16/08724 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o úvere"), na základe ktorej sa Záložný veriteľ zaviazal poskytnúť Záložcovi úver t.č. vo výške **=3.879.000,-EUR** a Záložca sa zaviazal splatiť poskytnuté peňažné prostriedky s príslušenstvom za podmienok dohodnutých v Zmluve o úvere.
2) Záložným právom, ktoré sa zriaďuje na základe tejto Zmluvy, sa zabezpečuje pohľadávka Záložného veriteľa s príslušenstvom, ktorá vznikla alebo vznikne na základe Zmluvy o úvere a/alebo v príčinnej súvislosti so Zmluvou o úvere, vrátane jej neskorších dodatkov, zmien a doplnkov, vrátane pohľadávky Záložného veriteľa s príslušenstvom, ktorá vznikne odstúpením, výpoveďou a/alebo iným dôvodom zániku platnosti Zmluvy o úvere, a to vrátane nároku Záložného veriteľa na zaplatenie zmluvnej pokuty, ako i poplatkov, výdavkov a ďalších čiastok.
3) Záložným právom, ktoré sa zriaďuje na základe tejto Zmluvy sa zabezpečujú aj tie pohľadávky Záložného veriteľa s príslušenstvom, ktoré vzniknú na základe zmeny právneho vzťahu založeného Zmluvou o úvere a/alebo nahradením záväzku vyplývajúceho zo Zmluvy o úvere novým záväzkom, t. j. v prípade novatívnej zmeny právneho vzťahu založeného Zmluvou o úvere (ust. § 570 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb.).
4) Súhrn všetkých pohľadávok spolu s príslušenstvom podľa odsekov 2) a 3) tohto Článku predstavuje pohľadávku zabezpečenú záložným právom zriadeným touto Zmluvou a zároveň predstavuje hodnotu zabezpečenej pohľadávky v zmysle ust. § 151b ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb.

Článok II.

1) Záložca na zabezpečenie pohľadávok Záložného veriteľa a ich príslušenstva uvedených v Článku I. Zmluvy dáva Záložnému veriteľovi do zálohu všetky svoje existujúce a budúce pohľadávky, ktoré :

- vznikli alebo vzniknú Záložcovi dodaním tovaru alebo poskytnutím služieb akéhokoľvek druhu voči všetkým jeho dlžníkom so začiatočným písmenom od A do Ž vrátane (ďalej len „Poddlžník"), t.j. zo všetkých zmlúv, uzatvorených Záložcom ako dodávateľom a jeho dlžníkmi ako odberateľmi v súvislosti s dodaním tovaru alebo s poskytnutím služieb Záložcom takýmto Poddlžníkom (ďalej len "odberateľské zmluvy") do dňa uzatvorenia Zmluvy a tiež kedykoľvek po tomto dni, a to bez ohľadu na formu alebo spôsob vzniku odberateľských zmlúv,
- vznikli alebo vzniknú na základe alebo v súvislosti so vznikom, trvaním alebo zánikom každej z odberateľských zmlúv, uzatvorených medzi Záložcom a Poddlžníkom,
- vznikli alebo vzniknú v súvislosti s odporovateľnosťou alebo odstúpením od každej z odberateľských zmlúv, uzatvorených medzi Záložcom a Poddlžníkom,
- sú pohľadávkami na vydanie bezdôvodného obohatenia a ktoré vzniknú na základe alebo v súvislosti s každou z odberateľských zmlúv, uzatvorených medzi Záložcom a Poddlžníkom.

2) Záložca taktiež zriaďuje v prospech Záložného veriteľa záložné právo k akejkoľvek súčasnej i budúcej pohľadávke Záložcu voči Záložnému veriteľovi vyplývajúcej z jeho práva na výplatu peňažných prostriedkov z akéhokoľvek účtu alebo jeho zostatku po zániku takéhoto účtu, vedeného alebo v budúcnosti zriadeného u Záložného veriteľa (všetky spoločne alebo ktorýkoľvek z nich ďalej len „Účet") až do výšky **=3.879.000,-EUR** alebo jej ekvivalentu v cudzej mene, na ktorý ktorýkoľvek Poddlžník poukáže peňažné prostriedky za dodaný tovar alebo poskytnuté služby v zmysle odberateľských zmlúv.
3) Pohľadávky uvedené v ods.1 a v odseku 2 tohto Článku Zmluvy tvoria záloh a každá jednotlivá takáto pohľadávka ako aj všetky spoločne sú Založené pohľadávky.
4) Pre určenie začiatočných písmen Poddlžníka (i v prípade, že obchodné meno Poddlžníka začína číslicou alebo iným znakom) je rozhodujúce:
   a) pri fyzických osobách podnikajúcich na základe živnostenského alebo iného oprávnenia prvé písmeno priezviska Poddlžníka a pre prípad, že sa Poddlžník v Zozname pohľadávok bude uvádzať pod obchodným menom zapísaným v živnostenskom registri, obchodnom registri alebo inej evidencii tak prvé písmeno jeho obchodného mena;
   b) pri právnických osobách prvé písmeno prvého slova obchodného mena (v prípade ak sa obchodné meno skladá z viacerých slov), inak prvé písmeno obchodného mena Poddlžníka.

   Všetky pohľadávky existujúce ku dňu podpísania Zmluvy sú uvedené v zozname, ktorý tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy.
5) Záložca sa zaväzuje predkladať Záložnému veriteľovi polročne, vždy najneskôr do 25. dňa kalendárneho polročne, písomné zoznamy všetkých svojich pohľadávok voči Poddlžníkom k poslednému dňu predchádzajúceho kalendárneho polroka – na požiadanie Záložného veriteľa tiež za iné časové obdobia a v iných termínoch - s označením Poddlžníka (obchodné meno + IČO), s uvedením kontraktu alebo iného právneho dôvodu vzniku pohľadávky, faktúry, meny, výšky a dátumu splatnosti pohľadávky. Tieto písomné zoznamy pohľadávok musia byť datované, Záložcom riadne podpísané (ďalej len „Zoznamy pohľadávok") a označené ako Príloha č. 2 Zmluvy.
6) Záložný veriteľ vyhlasuje, že Založené pohľadávky do zálohu prijíma.
7) V prípade zániku alebo zníženia ktorejkoľvek zo Založených pohľadávok iným spôsobom ako splatením sa Záložca zaväzuje tieto skutočnosti bez omeškania písomne oznámiť Záložnému veriteľovi.
8) Záložné právo podľa tejto Zmluvy vzniká jeho registráciou v Notárskom centrálnom registri záložných práv vedenom Notárskou komorou Slovenskej republiky (ďalej len „Register"), k všetkým budúcim pohľadávkam Záložcu vzniká záložné právo dňom ich vzniku alebo dňom, kedy sa Záložca stane veriteľom Poddlžníka alebo Záložného veriteľa.

Článok III.

1) Záložca vyhlasuje a zaväzuje sa, že k Založeným pohľadávkam nezriadil a po celú dobu trvania Zmluvy nezriadi žiadne ďalšie záložné právo v prospech tretej osoby, a že Založené pohľadávky nepostúpi ani inak neprevedie na tretie osoby ani neurobí akékoľvek opatrenia, ktoré by mohli zhoršiť postavenie Záložného veriteľa. Záložca sa zaväzuje smerovať úhrady za Založené

pohľadávky na Účet. Záložca ďalej vyhlasuje, že Založené pohľadávky sú prevoditeľné a ich postupiteľnosť nie je zmluvne obmedzená a zaväzuje sa zabezpečiť aby Založené pohľadávky, ktoré vzniknú v budúcnosti boli prevoditeľné a ich .postupiteľnosť nebola zmluvne obmedzená.

2) Záložca sa zaväzuje oznámiť Poddlžníkovi pohľadávok špecifikovaných v Článku II. Zmluvy a v Prílohe č. 2 Zmluvy vznik záložného práva v prospech Záložného veriteľa a povinnosť Poddlžníka plniť zo Založených pohľadávok priamo Záložnému veriteľovi na Účet, špecifikovaný Záložným veriteľom.
3) Záložca sa zaväzuje urobiť toto oznámenie do 5 pracovných dní po tom, čo bude Záložným veriteľom na to písomne vyzvaný a bezodkladne Záložnému veriteľovi hodnoverne preukázať, že Poddlžníka riadne a včas vyrozumel. Text oznámenia Poddlžníkovi – „Oznámenie o založení pohľadávky" tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy. Preukázať Poddlžníkovi existenciu záložného práva k Založeným pohľadávkam je oprávnený aj Záložný veriteľ, a to odoslaním fotokópií uvedenej Prílohy č. 2 Zmluvy doplnených o údaje týkajúce sa konkrétnych pohľadávok a predloženia aktuálneho platného výpisu z Registra Poddlžníkovi, alebo akýmikoľvek inými dokumentmi, vo forme a dobe určenej Záložným veriteľom.
4) Záložca a Záložný veriteľ sa dohodli, že prípadné plnenie zo Založených pohľadávok, príp. eventuálne príslušenstvo Založených pohľadávok vzniknuté v dobe platnosti Zmluvy a vyplatené Záložnému veriteľovi je Záložný veriteľ oprávnený previesť na účet Záložného veriteľa ako peňažnú istotu – kauciu. Záložný veriteľ je oprávnený hore uvedenú peňažnú istotu - kauciu alebo jej časť použiť na úhradu svojich pohľadávok voči Záložcovi uvedených v Článku I. Zmluvy.
5) Záložca a Záložný veriteľ dohodli spôsob uspokojenia Záložného veriteľa zo zálohu tak, že Záložný veriteľ je oprávnený započítať svoje zabezpečené pohľadávky uvedené v Článku I. Zmluvy oproti Založeným pohľadávkam.
6) Záložca sa ďalej zaväzuje v zmysle príslušných právnych predpisov podať žiadosť o registráciu záložného práva podľa tejto Zmluvy v Registri, podať návrh na registráciu zmeny údajov v Registri týkajúcich sa záložného práva a bezodkladne predložiť Záložnému veriteľovi aktuálny platný výpis z Registra preukazujúci vznik záložného práva podľa tejto Zmluvy, resp. registráciu zmien týchto údajov. Ak Záložca túto povinnosť nesplní, urobí tak Záložný veriteľ, ktorý Záložcovi preukáže vynaložené náklady registrácie na účely jej úhrady. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody Záložného veriteľa.
7) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady spojené s úkonmi registrácie týkajúcimi sa záložného práva podľa tejto Zmluvy v Registri vrátane jeho výmazu z Registra hradí Záložca.

Článok IV.

1) Záložca a Záložný veriteľ sa dohodli, že v prípade riadneho a včasného nesplnenia pohľadávok uvedených v Článku I. Zmluvy alebo niektorej z týchto pohľadávok Záložcom, je Záložný veriteľ oprávnený použiť plnenie prijaté od Poddlžníka na započítanie, resp. na úhradu zabezpečovaných pohľadávok Záložného veriteľa voči Záložcovi.
2) Záložný veriteľ je oprávnený určiť, ako bude plnenie prijaté od Poddlžníka použité na úhradu podľa Zmluvy zabezpečovaných pohľadávok voči Záložcovi, resp. akých ich častí.
3) Záložný veriteľ sa zaväzuje písomne oznámiť Záložcovi splnenie peňažného záväzku Poddlžníka a vyrozumieť Záložcu o vykonanom započítaní pohľadávok, resp. o úhrade zabezpečovaných pohľadávok a na požiadanie oznámiť Záložcovi výšku zostávajúcich pohľadávok Záložného veriteľa voči Záložcovi.

Článok V.

1) Záložný veriteľ v prípade uspokojenia sa zo zálohu a ďalších opatrení vykonaných na základe Zmluvy nenesie zodpovednosť za prípadnú ujmu, ktorá môže Záložcovi uplatnením záložného práva vzniknúť.
2) Za každý prípad nesplnenia akéhokoľvek zo záväzkov Záložcu uvedených v Článku II. a III. Zmluvy sa podľa § 300 a nasledujúcich ustanovení Obchodného zákonníka dohodla zmluvná pokuta vo výške =1.000,-EUR.

3) Záložca sa zaväzuje zmluvnú pokutu Záložnému veriteľovi zaplatiť do 5 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy Záložného veriteľa na úhradu zmluvnej pokuty Záložcovi. Ustanovením o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo Záložného veriteľa na náhradu škody v plnej výške, Záložný veriteľ má právo na náhradu škody i nad rámec zmluvnej pokuty.
4) Záložca a Záložný veriteľ zhodne konštatujú a podľa § 262 Obchodného zákonníka sa dohodli, že dohody obsiahnuté v tomto Článku Zmluvy sa spravujú Obchodným zákonníkom.
5) Zmluvné strany sa dohodli, že ak je Záložca v omeškaní so splnením čo len časti svojho peňažného záväzku voči Banke, môže Banka svoju pohľadávku zodpovedajúcu tomuto peňažnému záväzku postúpiť písomnou zmluvou inej osobe, a to aj osobe, ktorá nie je bankou (ďalej len "postupník"). Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že Banka môže postupníkovi poskytnúť informáciu a doklady, ktoré sú inak predmetom bankového tajomstva a ktoré by mohli obsahovať osobné údaje alebo údaje, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva Záložcu, pokiaľ sa tieto týkajú postupovanej pohľadávky alebo súvisia s jej existenciou alebo s jej vymáhaním.
6) Záložný veriteľ je oprávnený započítať svoje splatné pohľadávky voči Záložcovi voči akýmkoľvek splatným alebo nesplatným pohľadávkam Záložcu voči Záložnému veriteľovi, a to aj voči pohľadávkam Záložcu voči Záložnému veriteľovi vzniknutých Záložcovi v súvislosti s vedením jeho účtov a jednorazových vkladov u Záložného veriteľa. Záložca nie je oprávnený jednostranne započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči Záložnému veriteľovi voči pohľadávkam Záložného veriteľa voči Záložcovi.

Článok VI.

1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Zmluvy nebudú dotknuté jej ostatné ustanovenia. Zmluva môže byť menená alebo doplňovaná iba na základe dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku.
2) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany potvrdzujú, že práva a povinnosti, ktoré im z tejto Zmluvy vyplývajú sú platné, právne účinné a vymožiteľné v príslušných jurisdikciách. Záložca podpisom Zmluvy vyhlasuje, že **odmieta/prijíma** neodvolateľný návrh Záložného veriteľa na uzavretie rozhodcovskej zmluvy v tomto znení: „Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy alebo v spojitosti so Zmluvou, ktoré nebude možné vyriešiť spoločným konaním zmluvných strán, budú rozhodnuté s konečnou platnosťou Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie v Bratislave v súlade so Štatútom Stáleho rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie, publikovaným na www.sbaonline.sk. Rozhodcovské konanie bude prebiehať a rozsudok bude vydaný v slovenskom jazyku.“ V prípade, že Záložca odmietol vyššie uvedený neodvolateľný návrh Záložného veriteľa na uzavretie rozhodcovskej zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie budú riešené pred príslušným súdom Slovenskej republiky podľa Občianskeho súdneho poriadku.
3) Záložné právo zriadené podľa Zmluvy trvá po dobu trvania Zmluvou zabezpečovaných pohľadávok Záložného veriteľa voči Záložcovi uvedených v Článku I. Zmluvy vrátane ich príslušenstva a zanikne najmä úplným splatením všetkých týchto zabezpečovaných pohľadávok vrátane ich príslušenstva. Záložný veriteľ vydá Záložcovi o úplnom splatení zabezpečovaných pohľadávok Záložcom písomné potvrdenie (kvitanciu) pre účely výmazu registrácie záložného práva z Registra. Žiadosť o výmaz záložného práva z Registra podá Záložca spolu s preukázaním zániku záložného práva predložením kvitancie Záložného veriteľa.
4) Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán prevezme jeden rovnopis. Obidva rovnopisy Zmluvy majú právnu silu originálu.
5) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Zmluvy sa zhodli na jej obsahu vo všetkých bodoch a Zmluvu uzavierajú na základe svojej vážnej a slobodnej vôle.

V prílohe:
Príloha č. 1 – Oznámenie o založení pohľadávok
Príloha č. 2 – Zoznam pohľadávok
Príloha č. 3 – Potvrdenie o zverejnení

V Trenčíne, dňa 7.10.2016

Československá obchodná banka, a.s.

Ing. Eva Surovčíková Ing. Gabriela Martinková

V Trenčíne, dňa 7.10.2016

Regionálna vodárenská spoločnosť Vlára - Váh, s.r.o. skratka názvu : RVSVV, s.r.o.

Ing. František Bagin konateľ

Ing. Juraj Ondračka konateľ